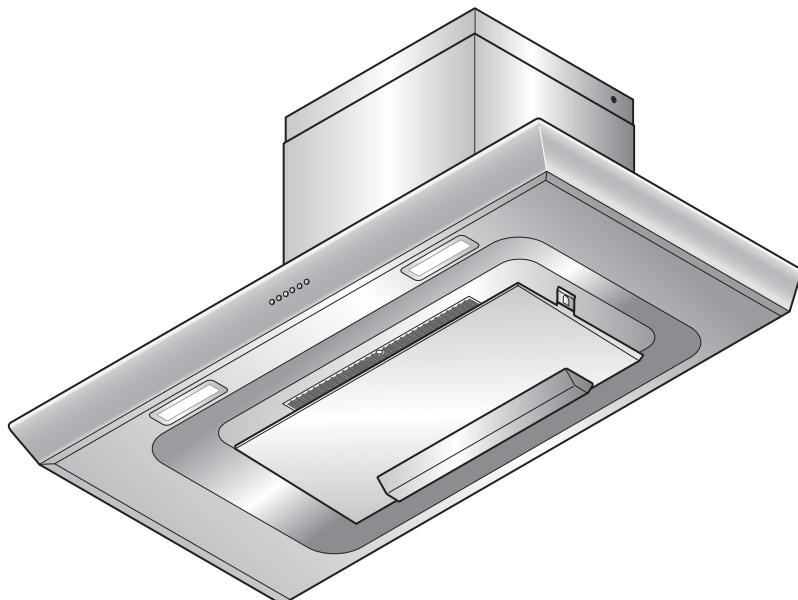


# 吸油烟机

CXW-180-LN1

## 使用说明书



### 目 录

安全注意事项 .....	2, 3	操作 .....	10, 11
使用须知 .....	3	操作按键 .....	10, 11
准备 .....	4, 5	保养与维护 .....	12~14
部件名称 .....	4	维护注意事项 .....	12
装箱清单 .....	4	分离要清洗部件 .....	12, 13
规 格 .....	5	清 洁 .....	14
电 路 图 .....	5	其他信息 .....	15, 16
安装 .....	6~9	诊断故障 .....	15
安装前的准备和检查 .....	6, 7	修 理 与 保 修 .....	15
安装吸油烟机 .....	8, 9	保 修 卡 .....	16
运 行 检 查 .....	9		

敬告零售商及安装单位：  
安装结束后, 请务必把本手册呈交用户。

感谢购买本公司吸油烟机。  
安装吸油烟机之前, 请通读本说明书。  
请将本手册置于方便之处, 以备今后参考。

1A02 1082



\* 1 A 0 2 1 0 8 2 \*

# ■ 安全注意事项

- 安装及使用本产品前，应阅读以下安全注意事项，以便正确、安全地安装吸油烟机。
- 这些安全注意事项旨在正确安装本产品，以防对自己或他人造成危险或伤害。根据危险性和损害程度，安全注意事项分为“警告”和“注意”两个等级。由于这些注意事项对于安全至关重要，因此务必加以注意并严格予以遵守。



表示会导致重大人身伤亡。



表示会导致人身伤害或物品损坏。



## 警告



严禁拆卸、  
修理或改动

- 严禁拆卸、修理或改动。

应请合格技术人员进行操作，否则可能造成火灾、电击或异常情况。



禁止使用

- 电压超过 220 V AC 的地方禁止使用。

否则可能造成火灾或电击。



注意组装

- 必须由专业安装人员正确布线。

布线不当可能造成漏电或火灾。



注意安装

- 应至少由 2 人进行安装工作。

吸油烟机的重量约为 27 kg。



拔下电源  
插头

- 保养和维护时，务必从插座上拔下电源插头，或关闭断电器开关。此外，请勿用湿手接触电源插头或断电器。

否则会导致电击或人身伤害。



擦除灰尘

- 应经常清洁电源插头，以免灰尘积聚。

否则会造成火灾或电击。



严禁喷水

- 严禁向任何电子部件喷水。

否则会造成火灾或电击。



严禁操作

- 煤气泄漏时，严禁操作吸油烟机的开关。

否则会造成煤气爆炸。



注意通风



严禁注入  
空气

- 选择通风良好的位置进行安装。使用自然排气式炉具时，如果通风换气不良会造成一氧化碳中毒。



注意调节

- 不得向用于排烟（从使用煤气或其他燃料的器具中产生的废气）的烟道注入空气。

- 必须进行排气调节。



要求监督

- 体质虚弱者、感觉能力和精神状况较差者（包括儿童），或缺乏经验和知识者不宜使用本产品，除非有专人负责其安全并为其提供与本产品使用相关的监督或指导。应对儿童加以监管，切勿让其玩弄本产品。



注意通风

- 在多种器具燃烧煤气或其他燃料的情况下使用吸油烟机时，应使室内保持良好的通风状况。



经常清洁

- 如果未按说明进行清洁，可能会引发火灾。



严禁烧烤

- 禁止在吸油烟机下方烧烤食品。



## 注意



注意安装

- 选择坚固的位置，牢固安装本产品。

否则机体掉落将会造成伤害。



注意安装

- 煤气灶上蒸煮器具的支撑面与吸油烟机最低部分之间的最小距离。当吸油烟机位于煤气用具上方时，到吸油烟机下端的距离应保持在 750 mm 以上。如果煤气灶的安装说明书规定有较大的间距，则必须将其考虑在内。

# ! 注意



**握住电源插头的端部拔掉插头**

- 断开电源时，应捏住电源插头的端部将插头拔掉，不要拽拉电线。否则会使电线受损，并可能引起火灾或电击。



**禁止放置物品**

- 请勿在吸油烟机上放置任何物品。否则会造成火灾、故障，或因物品掉落而造成伤害。



**拔掉插头**

- 长时间不使用时，务必从插座上拔下电源插头或关闭断电器开关。否则会造成绝缘性能受损，并可能引起火灾或电击。



**戴工作手套**

- 保养和维护时务必戴上工作手套。否则会被尖锐的边角划伤。



**禁止使用**

- 切勿在浴室等潮湿的场所使用本产品。（应在浴室使用排气扇。）否则可能造成火灾或故障。



**更换受损的电源线**

- 如果电源线受损，必须由制造商、服务代理机构或同等资格的人员予以更换，以免造成危险。



**注意组装**

- 要确保地安装好在维修等时取下的部件。否则部件掉落将会造成伤害。



**禁止**

- LED 灯发光时，请勿直视，以免伤到您的眼睛。



**注意组装**

- 必须根据有关标准或规定安全布设电线。布线不当会造成火灾或电击。



**注意**

- 当油达到油杯 1/2 时，请及时清理，以防油溢出及拆除时油滴滴落现象发生。



**禁止接触**

- 不要在烹饪过程中接触过滤网和周围的部件。否则会使过滤网或部件脱落，造成烫伤或伤害。



**注意安装**

- 安装时请务必使用本产品随机附带的挂钩及塑料膨胀管（混凝土墙面时），以防产品的掉落。



**禁止接触**

- 吸油烟机运转时，切勿将手指或其他物品插入其中。否则会造成故障或伤害。



**注意安装**

- 为防止产品掉落，使用塑料膨胀管时，请配用相应规格的钻头，并尽量使二者间无间隙。



**禁止操作**

- 油锅着火时应立即关闭吸油烟机的电源。否则会助长火势，造成危险。



**注意**

- 必须说明器具排出气体的方法。

## 使用须知

### ● 使用烹饪器具时，务必运行吸油烟机。

否则，吸油烟机可能会因温度增高而造成损坏或故障。

### ● 请勿在未放置任何器具的情况下使用煤气灶。

否则，机身可能会因受热而造成故障。

### ● 使用电磁炉时，吸油烟机的抽烟性能可能会因侧风的影响而削弱。此外，如果在低温条件下使用吸油烟机，则其表面形成结露。

此时，应将吸油烟机擦拭干净后再予使用。

### ● 防止空调直接吹风。

否则，其吸烟性能可能会降低。尤其是当电磁炉几乎没有产生的上升气流时，吸油烟机便很容易在开阔的空间中受到影响。

### ● 在吸油烟机运行过程中，应注意保持良好的通风环境。

在吸油烟机对面的墙体上应留有足够的进风口，或将房间的门稍稍打开。否则，通风性能可能减弱，或可能产生异常噪音 / 振动。

### ● 煤气加热器应与吸油烟机保持 500 mm 以上的距离。

由于煤气加热器周围温度较高，因此应与吸油烟机保持 500 mm 以上的距离。切勿将吸油烟机安装在煤气加热器的上方。否则，吸油烟机可能会因温度增高而造成损坏或故障。

### ● 请勿在整流板拆下的情况下使用吸油烟机。

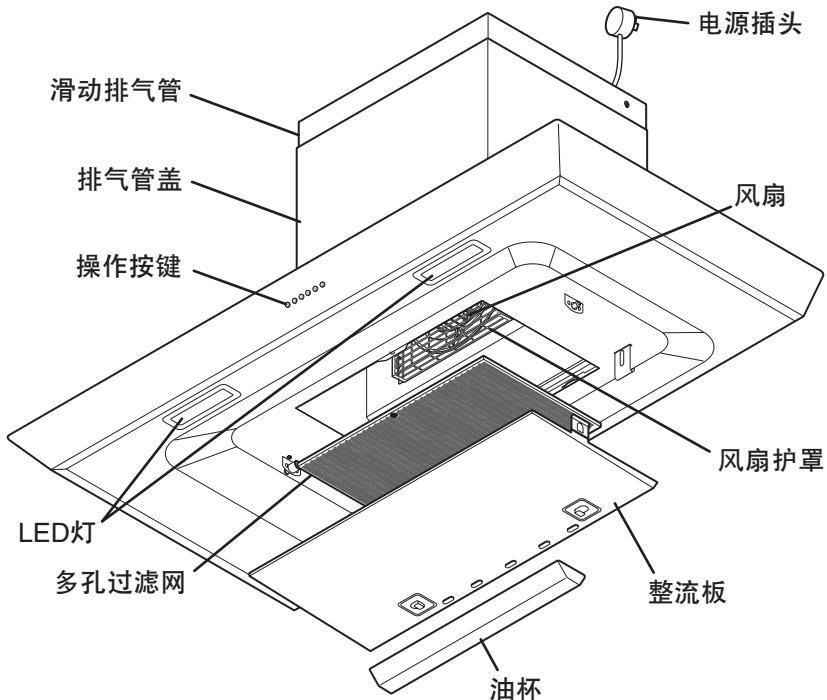
否则，吸烟性能可能因此而降低。

### ● 处理废吸油烟机时，首先处理成不能使他人继续能够使用的状态之后丢弃。

# ■ 准 备

## 部件名称

准  
备



## 装箱清单

名 称	用 途	数 量
主机	—	1
整流板	—	1
排气管 (外形 Ø180 mm)	—	1
排气管盖	—	1
滑动排气管	—	1
挂钩	悬挂产品	1
塑料膨胀管	固定挂钩及排气管盖	7
垫圈木螺丝 (Ø5.1×45)	固定挂钩及排气管盖	7
排气管盖固定支架	固定排气管盖	1
平头螺丝 (M4×8)	固定排气管盖	2
排气口	连接主机同排气管	1
上密封垫	连接主机同排气管	1
安装螺丝 (M4×16)	连接主机同排气口	4
安装螺丝 (Ø3×8)	连接排气口与排气管	2
油杯	集取使用过后的油	1

## 规 格

准备

型号	CXW-180-LN1
使用电源	220 V / 50 Hz
外形尺寸 (mm)	长 1100×宽 550×高 550
净重 (kg)	27
电机输入功率 (W)	183
照明功率 (W)	1.5×2
风量 (m <sup>3</sup> /min)	15±1
风压 (Pa)	230±10 %
最大静压 (Pa)	300±10 %
噪声 (dB)	52
气味降低度	95 %
油脂分离度	90 %

产品同时符合以下国家标准

GB 4706.1-2005 《家用和类似用途电器的安全通用要求》

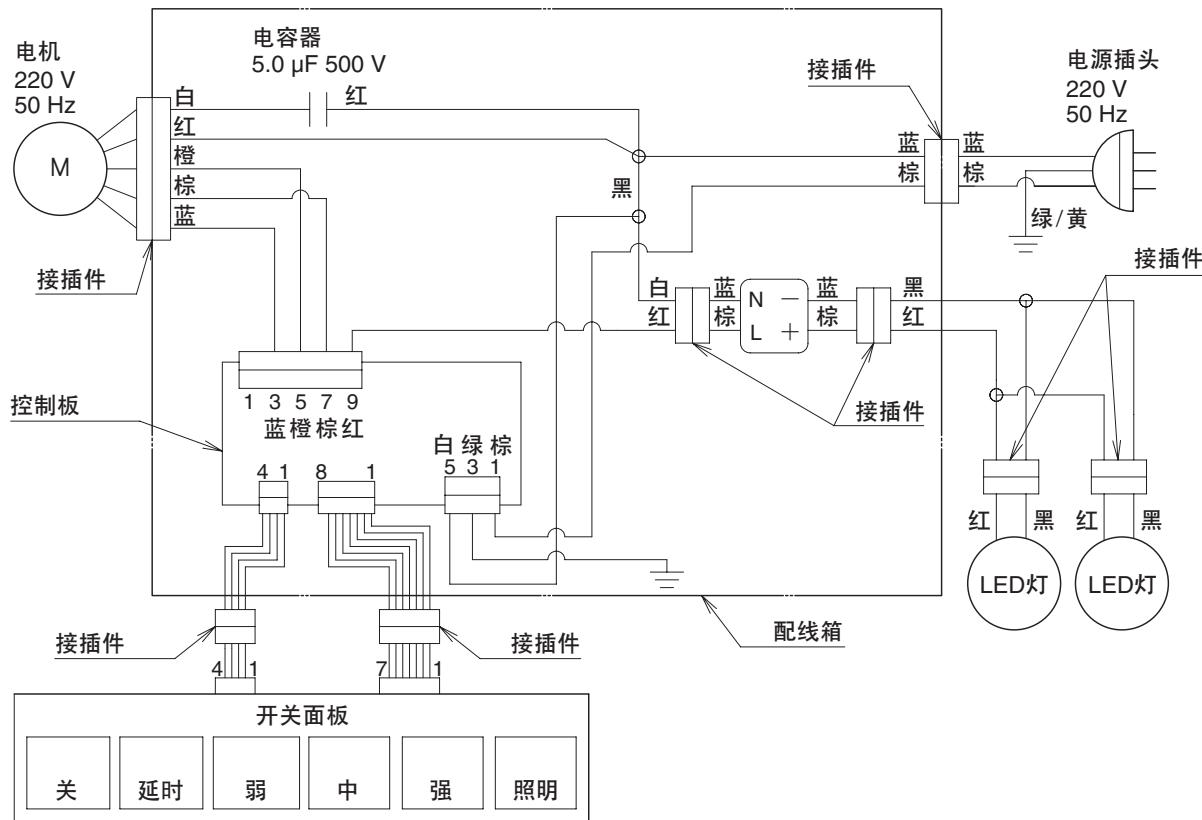
GB 4706.28-2008 《家用和类似用途电器的安全 吸油烟机的特殊要求》

GB/T17713-2011 《吸油烟机》

GB 29539-2013 《吸油烟机能效限定值及能效等级》

能效等级：2 级

电路图



# ■ 安装

## 安装前的准备和检查

### ! 注意

1. 安装吸油烟机时应小心谨慎，以免接触建筑物的金属部件（墙壁等构件内部的金属网）。
2. 切勿将吸油烟机的机身埋于墙壁之中，否则会造成机身漏电。
3. 不得向用于排烟（从使用煤气或其他燃料的器具中产生的废气）的烟道注入空气（不适用于仅向室内通风的器具）。
4. 煤气灶上蒸煮器具的支撑面与吸油烟机最低部分之间的最小距离。当吸油烟机位于煤气用具上方时，到吸油烟机下端的距离应保持在 750 mm 以上。  
如果煤气灶的安装说明书规定有较大的间距，则必须将其考虑在内。
5. 使用宽度小于吸油烟机的煤气灶。
6. 避免使用规格发生变动的吸油烟机，例如，改换按钮。
7. 请勿将吸油烟机安装在潮湿的地方或潮湿的房间中，否则会造成电击或损害。
8. 请勿将吸油烟机安装在环境温度超过 40 °C 的地方，否则会造成故障。
9. 安装吸油烟机时，要戴好工作手套，以免伤及双手。
10. 如果电源线受损，必须由制造商、服务代理机构或同等资格的人员予以更换，以免造成危险。

安  
装

## 检查安装表面的强度

安装表面必须有足够的强度来支撑吸油烟机。应将吸油烟机安装在能够牢固持久地支撑其重量的位置。  
(重量：27 kg)

### ■ 在板墙上安装

- 如果墙壁的厚度超过 20 mm，可直接在墙壁上安装吸油烟机。
- 如果墙壁的厚度小于 20 mm，应埋入增强板，再将吸油烟机安装于此板上。

### ■ 在混凝土墙 / 瓷砖墙上安装

- 请使用随机附带的塑料膨胀管。

## 电源插头

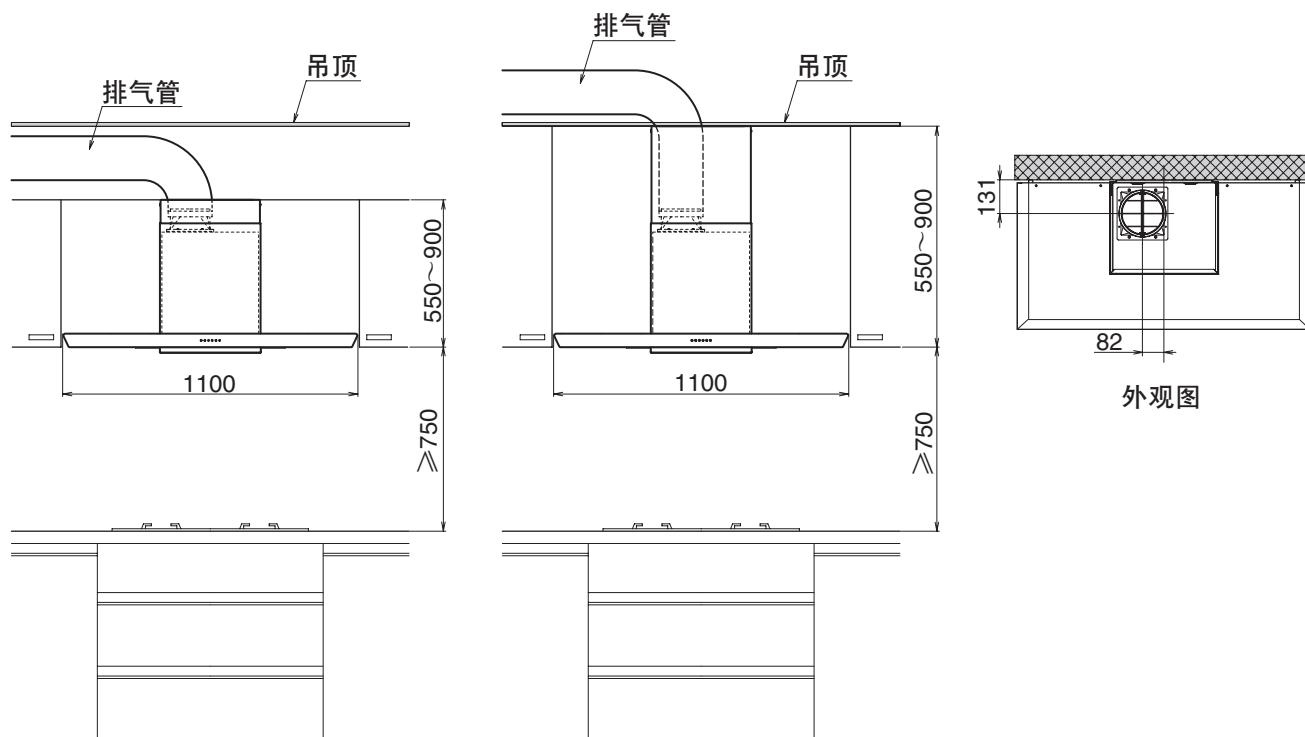
该吸油烟机使用三相电源插头。  
务必使用吸油烟机专用的墙壁插座。

## 检查附件

从包装盒中取出主机和附件（排气口、排气管盖等），检查附件是否短缺。

## 确认安装位置

(单位：mm)



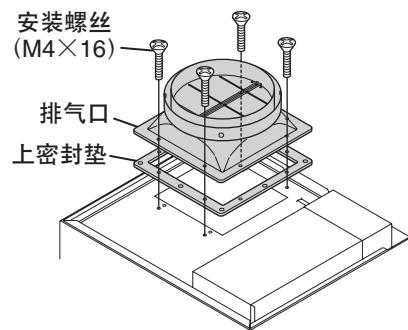
## 安装排气口

将排气口插入吸油烟机顶部的插入口，再用 2 颗安装螺丝加以固定。（安装螺丝附于插入口旁边。）

\* 请使用安装螺丝 (M4×16)

### 注意

安装排气口时，应注意挡气板的开启方向。  
如果安装有误，可能会造成排气不畅、异常噪音等。

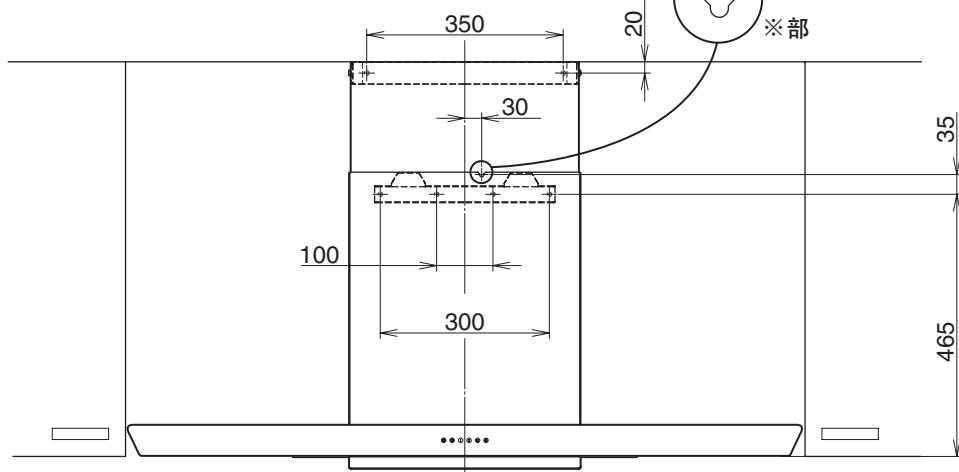
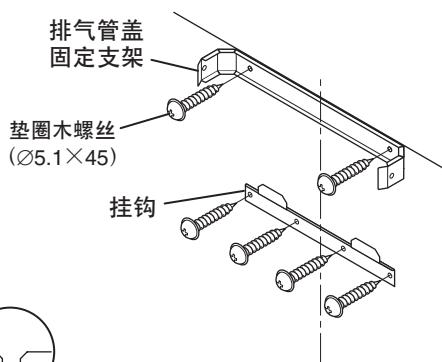


# 安装吸油烟机

安  
装

- 1) 垫圈木螺丝 ( $\varnothing 5.1 \times 45$ ) 6 根 (参考下图) 将挂钩及排气管盖固定支架固定在墙面。

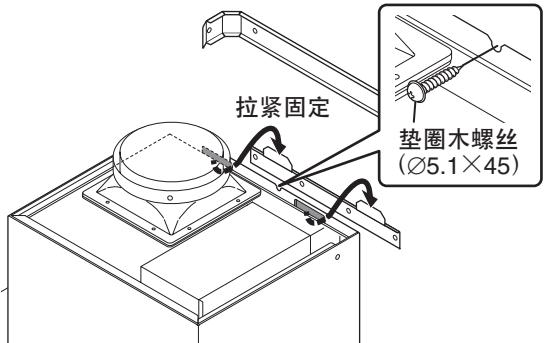
- \* 如果您使用塑料膨胀管, 请配合用  $\varnothing 8\text{ mm}$  规格钻头在墙上钻孔。孔直径 8 mm 深 55 mm 以上。



- 2) 将产品挂在挂钩上。

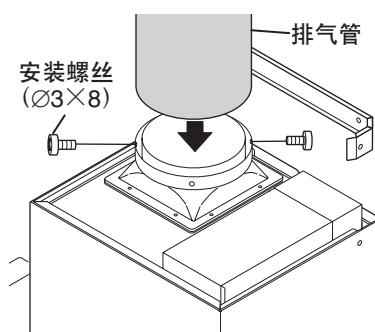
- 3) 为避免产品从挂钩上脱落, 请在 ※ 部 (参考上图) 用 1 根垫圈木螺丝 ( $\varnothing 5.1 \times 45$ ) 固定。

- \* 如果您使用塑料膨胀管, 也请同上述操作一样在墙面上固定垫圈木螺丝。



- 4) 将排气管接入排风口的槽中, 用 2 根安装螺丝 ( $\varnothing 3 \times 8$ ) 固定排风口与排气管。

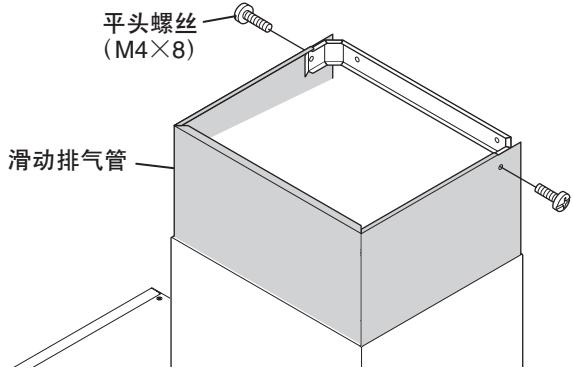
- 5) 请确保断电器的开关在“关”的位置, 其后将电源插入插座中。



## 注意

- 当您插入电源插头, 请务必关掉配电盘的断路器。
- 请尽量缩短排气管的长度。  
并且请注意不要有凹陷等变形。

- 6) 将滑动排气管滑至上方，挂在排气管盖固定支架上，用 2 根平头螺丝（M4×8）从其侧方固定。

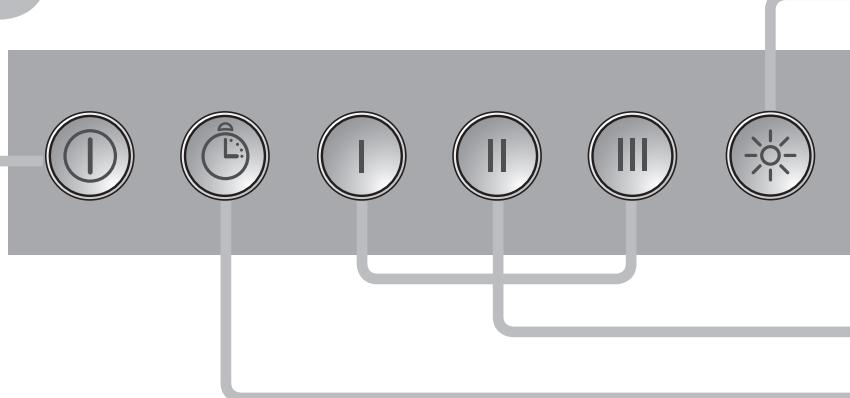


## 运行检查

- 1) 请安装随机附带的油杯。
- 2) 将分电盘拨至“开”的位置，进行试运行。如何操作按键与确认运转状态请参考第 10, 11 页。
  - 本吸油烟机运转时，各档风扇是否正常工作。
  - 是否发出异常噪音及异常振动。

# ■ 操 作

## 操作按键



操  
作

### ① 关闭按键

按下此键后，风扇会即刻停止工作。

※ 照明不会关闭。按 关闭照明。

### ■ 按键锁定（关闭全部操作功能）

#### ● 锁定按键需要

按下 持续 3 秒钟。



--- 当机体发出“哗哗”声时，按键锁定。

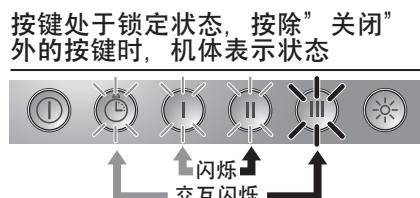
--- 风扇停转，照明关闭。

--- 同 交互闪烁。

锁定状态按下除 之外的任何键则。

--- 发出“哗哗哗”的警告声， 同 交互闪烁。

--- 风扇与照明灯不工作。



#### ● 解锁需要

按下 持续 3 秒直到机体再度发出“哗”的响声。

解锁后请务必根据需要，重新对照明、运转、风量切换键进行操作。

※ 锁定操作请务必在烹饪结束，吸油烟机充分冷却后进行。

※ 停电或跳闸时，锁定解除。



## 照明按键

用于开启及关闭照明。



## 运转、风量切换按键（弱档、中档、强档）

按下此键后，按键灯亮起，风量切换。

(I) (弱档) ..... 烟量小时。希望无声运转时。

(II) (中档) ..... 普通运转。

(III) (强档) ..... 烟量多时。希望快速换气时。



## 延时按键

通常情况下，请在烹饪结束后按下按键。按键灯亮起，吸油烟机以原有的风量继续运转3分钟后自动停止。

延时运作3分钟，可除去烹饪后的异味及黏在风扇上的油垢。

※ 延时运转停止后照明不会关闭。按 键关闭照明。

### ■防止忘记关闭机体的计时功能

本吸油烟机在停止操作5小时后会自动停止运作，关闭照明。

请按 (I) (II) (III) 中的任意键再度启动。

# ■ 保养与维护

由于吸油烟机很容易脏污，因此应经常清洁吸油烟机（尤其是多孔过滤网，应至少每月清洁一次。对于每天做两顿饭以上的家庭而言，应至少每两周清洁一次过滤网）。如果吸油烟机长时间不清洁，将会积聚大量油污，形成很难去除油脂硬块。

油杯、吸油烟机四周、整流板如果污染时，请每次及时清洗。（清洗标准：约每月一次）

## 保养与维护

### 维护注意事项

- 清洁吸油烟机前，务必从插座上拔下电源插头，或关闭断电器。
- 为安全起见，清洁过滤网等部件时，应始终戴好橡胶手套。
- 尤其应小心，防止将水泼到电动机、开关、接插件之类的电气部件上。  
请勿在电气部件上喷洒任何类型的洗涤溶液。否则会造成故障。
- 请勿用诸如稀释剂之类的溶剂、汽油、抛光粉等清洁油漆表面、护面板等，否则会使这些部分失去光泽或造成刮痕。
- 请勿用硬毛刷之类的物品擦洗各部件，否则会使部件受损。
- 请按照说明书的内容清洗。  
将成为火灾等的原因。

### 分离要清洗部件

请按照与拆卸时相反的步骤对各个零部件进行安装。

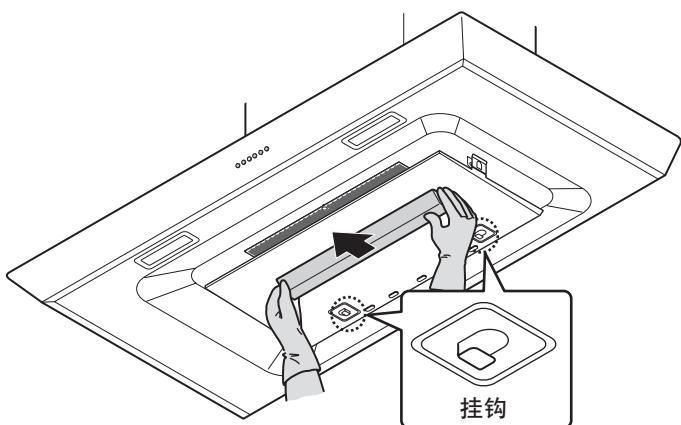
#### 卸下油杯

为避免油杯中的油溢出，请保持其水平态从机体的钩子上卸下。

安装时请将油杯挂在挂钩上，并推至机体的最深处。

##### 注意

根据您使用状况的不同，会有无集油现象发生，并非异常。

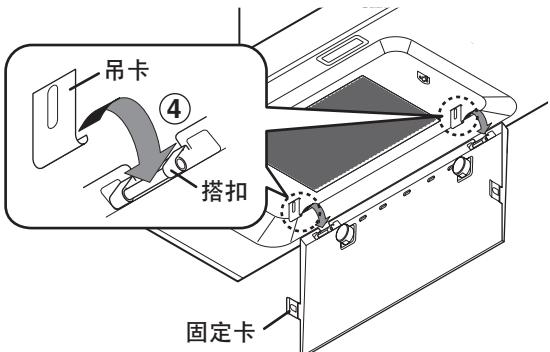


# 整流板

## ■ 卸下

- 1) 双手牢牢握住整流板，将其稍稍抬起(①)。
- 2) 按压左右的闭锁装置将其打开(②)，将其慢慢放下，打开(③)，然后推动并提起整流板后部，使整流板的两只搭扣(④)与吸油烟机的吊卡分离。

\* 由于整流板可能沾满油污，因此，拆除时应多加小心，以防残油掉落。



## ■ 安装

- 1) 请将整流板里侧左右的金属挂钩切实挂在整流板的金属吊环上。
- 2) 双手扶住整流板，向上举起前方一侧，按住左右的制动器将其锁定。  
安装完毕后，请上下移动整流板，确认其是否固定稳妥。

### 注意

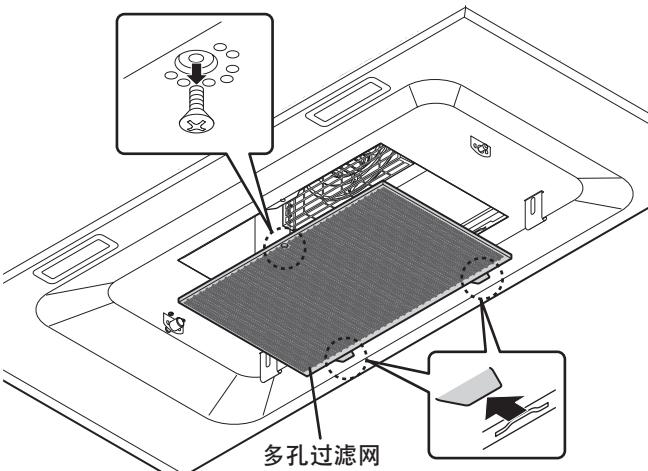
为避免因锁定不足而引发的固件脱落，请务必保证整流板被坚实固定。

# 多孔过滤网

用手扶住滤网，取下固定在滤网前侧的1根平头螺丝与后侧的钩子(2处)。

### 注意

拆卸时，务必用手握住多孔过滤网。  
否则，可能会因其脱落而造成人员受伤。



# 清 洁

## 多孔过滤网

将多孔过滤网浸入含中性洗涤剂的温水中浸泡 30 至 40 分钟，然后用牙刷等类似物品清除污渍。洗净后，请用清水仔细洗好以避免洗涤剂的残留，最后再用干布认真擦净水渍。

## 油杯、吸油烟机四周、整流板以及风扇护罩

将浸有中性洗涤剂的擦布拧干，用其擦拭吸油烟机的四周和整流板以及风扇护罩，洗净后，请使用湿布仔细擦净以避免洗涤剂的残留，最后再用干布认真擦净水渍。

### 注 意

应在平坦的表面清洁整流板，以免发生变形。

保养与维护

## 风 扇

请委托专业人员清理风扇。

# ■ 其他信息

## 诊断故障

在请求修理服务之前, 请再次确认是否有以下情况。

故障现象	故障原因	处理
● 打开开关之后, 风扇开关及照明开关无法打开。	1. 配电盘的断路器处于关闭状态。 2. 处于锁定状态。 3. 电源插头松开。 4. 连接器接触不良或连接器松开。	1. 按“ON”, 开启配电盘的断路器。 2. 解除锁定。 3. 插入电源插头。 4. 请求修理。
● 风扇不转。		
● 照明不亮。	1. 处于锁定状态。 2. 连接器接触不良或连接器松开。	1. 解除锁定。 2. 请求修理。
● 指示灯闪烁。		
● 按下操作按钮时警告音就会响起。	1. 处于锁定状态。	1. 解除锁定。(参考第 10 页)
● 有异常噪音。	1. 过滤网被油垢堵塞。 2. 空气供给不充分。 3. 风扇的安装螺丝松动。 4. 没有安装好风扇。	1. 清洁过滤网。 2. 保证气源充足, 打开窗户或空气供给口。 3. 请求修理。 4. 请求修理。
● 吸力不足。 ● 运行噪音过大。	1. 重叠了市场销售的过滤网。 2. 过滤网已经脏了。 3. 空气供给不充足。 4. 被空调和窗户的风吹到。 5. 排气管出口被堵塞。	1. 去除市场销售过滤网。 2. 清洗过滤网。 3. 打开窗户、空气供给口, 保证气源充足。 4. 防止被风吹到。 5. 请求修理。

## 修理与保修

用于维修的功能零件保留库存的最短期限

- 本公司将在本吸油烟机维修用功能零件停产后六年内保留库存。  
(维修用功能零件是指维持本产品性能的必要部件)。

有不明之处或有维修方面的问题时, 请您向购买本产品的商店进行咨询。

- 购买后按照使用说明书和主机标签说明进行正常使用的情况下, 本产品在一年之内保修。

但下述情况的维修即使在保修期内依然收费:

- 1) 由于火灾、地震、风灾、水灾、雷电等自然灾害、电压异常等不可预见的事故所导致的故障和损坏;
- 2) 由于操作错误、改装等造成的故障和损坏。

# 保修卡

顾客信息	用户姓名			
	地址			
	电话			
购买日期				
发票编号				
本机型号 (MODEL No.)	<b>CXW-180-LN1</b>			
本机编号 (SERIAL No.)				
销售店名				
售后服务信息	维修内容	维修部位	维修员签名	日期
售后服务中心	地址			
	电话			



销售商

**芙子帝风商贸（上海）有限公司**

地址：上海市静安区武定路 555 号 716 室 邮政编号：200040

制造商

**富士工业株式会社**

地址：日本国神奈川县相模原市中央区渊野边 2 丁目 1 番 9 号  
邮政编号：252-0206